



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

DIR

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**DI QUINDI.** Adverbio local. Dalli, daquelle lugar.  
**DI QUINDI.** Adverbio de tempo. Desde então, depois, desde aquelle tempo.  
**DI QUIVI.** adv. Daqui.

## D I R

**DIRADARE.** v. a. Desbastar, rarefazer, fazer menos espesso, menos basto, aclarar.

**DIRADARSI.** v. n. p. Desbastar-se, rarefazer-se, fazer-se menos espesso, aclarar-se, dilatar-se.

*I vapori cominciano a diradarfi.* Os vapores começão a rarefazer-se.

**DIRADATO.** adj. m. TA. f. Desbastado, rareficado, dilatado, aclarado.

**DIRADICARE.** v. a. Defarraigar, arrancar huma planta, huma arvore com as raizes.

*Diradicare.* no fig. Defarraigar, extirpar, tirar o principio, destruir totalmente.

**DIRADICATO.** adj. m. TA. f. Defarraigado, arrancado pelas raizes.

*Diradicato.* no fig. Defarraigado, extirpado, destruido totalmente.

**DI RADISSIMO.** adv. sup. Rarissimas vezes, muito raras vezes.

**DI RADO.** adv. Raras vezes, por acaso, poucas vezes, de tarde em tarde.

**DI RAGIONE.** Posto adverbialmente. De razão, justamente, mercedamente.

*Di ragione.* Conforme, como dá o Direito, a Justiça. Termo Legal.

*Di santa ragione.* Vehementemente, com vehemencia, grandemente.

**DIRAMARE.** v. a. Deframar, podar, cortar, decepar os ramos inuteis a huma arvore.

*Diramare.* no fig. Dividir, separar.

**DIRAMARSI.** v. n. p. Extender-se em ramos, dilatar-se.

*Diramarfi.* Separar-se, dividir-se em muitos ramos, em muitos braços; o que se diz dos rios, das familias.

**DIRAMATO.** adj. m. TA. f. Deframado, decepado, podado, sem ramos.

*Diramato.* Partido, separado, dividido em diferentes ramos, ou braços, ramificação.

**DIRAMAZIONE.** f. f. Decepção, córte dos ramos inuteis.

*Diramazione.* Divisão, separação em muitos ramos, em muitos braços.

\* **DIRAMORARE.** v. DIRAMARE.

\* **DIRANCARE.** v. a. Defarranjar, deitar a perder, desordenar.

\* **DIRANGOLATO.** adj. m. TA. f. Negligente, sem cuidado, desatinado, sem attenção.

**DIRE.** v. a. Dizer, fallar, contar, narrar, exprimir, manifestar o seu conceito aos outros pelo foccorro das palavras.

*Dir una cosa in più maniere.* Dizer alguma coufa de muitos modos.

*Dir.* Confessar, dizer, afirmar, confirmar.

*Dir.* Referir, dizer, communicar, conferir.

*Dir.* Dizer, replicar, responder.

*Dir.* Commandar, dizer, ordenar, mandar, passar por ordem.

*Dir.* Dizer, significar, fazer entender, saber alguma coufa a alguem, denunciar.

*Dir.* Nomear, dizer, chamar, appellidar.

*Dir.* Significar, dizer, notar, inferir, denotar.

*Ciò a dire.* Quer dizer, denota, significa, isto he.

*Voler dire.* } Significar, querer dizer, fallando-

*Venir a dire.* } se das palavras.

*Che vogliono dire queste parole?* Que querem significar, que querem dizer estas palavras?

*Voler dire.* Proceder, derivar, vir, fallando-se dos effeitos.

*E non sò, che questo si voglia dire.* E não sei de donde isto procede, ou qual seja a sua causa.

*Questo vuol dire, che tutto è perduto.* Daqui se infere, se entende que tudo está totalmente perdido.

*Che vuol dir questo?* A que proposito vem isto? Qual he o motivo d'isto?

*Che vuol dire, che hai paura?* Que razão, que causa ha para teres medo?

*Dir.* Testimonianza. Testificar, testemunhar.

*Dir.* villanie a uno. Deshonestar, deshonrar, ultrajar, affrontar com más palavras, dizer más palavras.

*Dir bene d'una cosa.* Dizer bem de alguma coufa; louvar, engrandecer, exaggerar alguma coufa.

*Dir bene d'uno.* Dizer bem, fallar com honra de alguem, louvar alguem.

*Ne dicevano tutto il bene del mondo.* Todos dizião muitissimos bens.

*Dir male.* Dizer mal, vituperar, detrahir, murmurar, diffamar.

*Dir in breve, in poche parole, in una parola.* Dizer brevemente, em poucas palavras, em huma palavra, explicar, despachar com desembaraço.

*A buon intenditore poche parole.* Al savio poche parole. A hum bom entendedor meia palavra basta: *Datum sapienti sat est.*

*Dir a qualcuno ciocchè si vuol, ch'ei dica.* Dizar, dizer a alguem o que se quer que elle diga.

*Dir.* qualche cosa nelle orecchie. Dizer alguma coufa ao ouvido.

*Andar dicendo.* Andar dizendo, dizer frequentemente.

*Dir.* all'improvista. } Dizer o que lhe vem á

*Dir.* quello, che viene } boca, fallar sem consideração alguma.

*Dir.* colla carta in mano. Dizer com o papel na mão: *Dicere de scripto.*

*Dir.* quello, che viene in bocca. Proverbio. Fallar, dizer tudo quanto lhe vem á cabeça, á boca.

*Non saper che si dire.* Não saber o que se ha de dizer.

*Non dir cosa, che vaglia.* } Não dizer coufa que

*Dir.* cosa, che non ha nè } valha; fallar sem pés,

*Dir.* capo, ne coda. } nem cabeça, dizer de proposito.

*Dir.* cose sciocche. Dizer parvoices, disbarates.

*Dir.* buon giorno a qualcheduno. Dar os bons dias a alguem.

*Dir.* addio a qualcuno. Dizer a Deos, despedir-se de alguem.

*Non dir niente.* } Callar-se, não dar palavra, não

*Non dir parola.* } dizer nada.

*Dir.* daddovero. Fallar, dizer alguma coufa de véras, seriamente.

*Dir.* per burla. Brincar, zombar; dizer alguma coufa, gracejando.

*Dir.* a lettere di scatola, a lettere majuscole. Fallar claramente, sem rebuço.

*Dir.* pubblicamente male d'ognuno. Dizer diante de Deos, e de todo o Mundo mal de alguem.

*Dir.* di no. Dissentir, discordar, dizer que não, ser de diferente parecer.

*Dir.* di sì. Dizer que sim, confirmar.

*Ora dice di sì, ora di no.* } Humas vezes diz que sim,

*Dice, e disdice.* } outras que não; diz, e

*Dir.* molto. Dizer muito, ser dilatado na conversação, ser extenso.

*Dir.* il suo parere. Dizer o seu parecer.

*Dir.* di cuore. Fallar sinceramente, de coração.

*Dir.* con buona fede. Dizer com boa fé.

*Il cuor me lo diceva.* Adivinhava-me o coração; o

*Voglio dirti poche, tre parole.* Quero dizer-te poucas, tres palavras.

*Dir.* il vero. Fallar, dizer a verdade.



*Si dice.* Diz-se, conta-se, dizem.

*Che dice un vincitore, dice un padrone.* O que diz hum vencedor, diz hum senhor.

*Ci è ben da dire degli antichi a' moderni.* Vai, ha huma grande differença dos Antigos aos Modernos.

*Egli è così come io dico.* He assim como eu digo, eu digo a coufa como ella he.

*Io dico la cosa come ella sta.* He assim como eu digo, eu digo a coufa como ella he.

*La cosa è meno di quel che si dice.* A coufa he menos do que se diz.

*Io non penso niente a quel, che si dice di me.* Não se me dá do que dizem; digão o que differem, a mim não me importa.

*Per così dire.* Por assim dizer.

*Dimmi, sai, cosa io mi dica.* Dizei-me, sabes, que coufa direi.

*La cosa è meno di quel che si dice.* A coufa he menos do que se diz.

*Io non penso niente a quel, che si dice di me.* Não se me dá do que dizem; digão o que differem, a mim não me importa.

*Hai tu a dire sopra di questo? contro di questo?* Tens tu que dizer sobre isto? contra isto?

*Sabito detto, subito fatto.* Proverbio. Dito, e feito: diz-se quando se faz alguma coufa com promptidão, e a tempo.

*Non è si semplice, come si dice.* He mais sagaz do que se julga; não he tão simples como se disse.

*Si dice Poeta.* Jacta-se de Poeta.

*Io l'ho udito dire.* Eu o ouvi dizer.

*Si truova qualche cosa da dire sulla sua condotta.* Acha-se alguma coufa, que dizer; reprehende-se algum tanto o seu modo de proceder.

*Non s'ha a dire.* Não se segue por isso, não se deve dizer.

*Non perchè io sono stato co' ficari, s'ha a dire, che io sono un ficario.* Não se tira, não se segue por eu ter estado com os assassinos, que eu tambem sou hum assassino.

*Si di tu? Isto te agrada, he do teu agrado?*

*Dirsi con alcuno.* Ser amigo de alguém; estar ajustado, com concordia com alguém.

*Aver che dire con alcuno.* Ter disputa com alguém; estar em discordia, com inimizidade com alguém.

*Pigliar a dire.* Começar a fallar.

*Il dir si dire.* Huma palavra tira outra.

*Ognun dice la sua.* Cada hum falla ao seu modo.

*Non ti vo dire.* Não te quero dizer; discorre, julga lá contigo.

*Non c'è che dire.* Não ha que se dizer, sem dúvida. Modo, que se usa, quando se afirma alguma coufa, que se não pôde negar.

*Dire a bocca.* Fallar em presença.

*Dire a capriccio.* Fallar temerariamente.

*Dire sopra una cosa.* Lançar, offerecer tanta quantia de dinheiro por alguma coufa em hum leilão.

*Dire buono.* Dizer bom; ter prospera fortuna.

*Dire cattivo.* Dizer máo; ter a fortuna adversa.

*Dire della violina.* Murmurar, rogar pragas comfigo mesmo.

*Dire il pane, pane.* Pão pão, queijo queijo; fallar abertamente, sem refolho: *Aperte loqui.*

*Dire il vero.* Fallando-se da cabeça, das pernas. Ter força, sustentat-se nas pernas, na cabeça.

*Dire mercè, o gran mercè.* Dar os agradecimentos.

*Dire pappà.* Dizer papa, começar a fallar; o que se diz das crianças.

*Non saper dir pappà.* Não saber dizer papa; não saber fallar, ser ignorantissimo.

*Dire.* Fallando-se dos negocios, e outras coufas semelhantes he termo Mercantil; e significa que o trafico he administrado debaixo do nome de hum tal fogueito.

*La bottega dice sotto il nome di Pietro.* A loge passa debaixo do nome de Pedro.

*Dire in alcuno.* Diz-se das partidas de livros, de ou-

tras especies de fazenda, de contas, &c. Estar assentado no nome de alguém.

*Dire.* Fazer boa huma quantia de dinheiro. Termo de jogo.

*Aver che dire.* Ter que fallar; ter materia para fallar.

*Dir bene.* Fallar bem, fallar com fundamento.

*Dire como ella sià.* Contar a coufa como ella he na verdade.

*Far dir di se, e de' fatti suoi.* Dar que fallar de si, e das suas acções.

*Dire in faccia.* Dizer na cara de alguém. Fallar resolutamente.

*Dire piano.* Fallar baixo.

*Dire piano.* no fig. Fallar em hum estylo mediocre, e natural.

*Dire sopra una cosa.* Tratar alguma materia.

*Dire la Corona, l'Officio, l'Ave Maria, il Credo.* Rezar o Rosario, o Officio, a Ave Maria, o Credo.

*A dire.* He possivel.

*Dir la sua.* Dizer a sua opinião.

*Dicano quel che lor pare, che io voglio far a mio modo.* Digão o que differem, por mais que digão, quero fazer o que he meu gosto.

*Dirsi in Chiesa.* Publicar-se, apregoar-se hum casamento.

*Mi disse che farebbe, e direbbe.* Disse-me que faria, e aconteceria.

*Dire di belle cose.* Dizer lindas coufas.

*Dir l'animo suo a uno.* Descubrir o seu peito a alguém; dizer o que cada hum sente.

*Dir una cosa a uno nel suo mostaccio.* Dizer alguma coufa a alguém nas suas barbas.

*Dirsi una cosa con un'altra.* Dizer, ser proporcionada, condizer huma coufa com outra.

*Dire male di quelli che son morti.* Desenterrar os mortos.

*Dir messa piana.* Dizer Missa rezada.

*Dire di Dio, o di Cristo.* Blasfemar, dizer blasfemias.

*Dire forte, a fronte scoperta.* Dizer á alta voz; fallar com voz alta.

DIRE. f. m. Dicho, discurso.

\* DIREDANO. v. DIRETANO. Ultimo, postremo.

DIREDARE. v. a. Desherdar, privar alguém da herança, da successão.

DIREDATO. adj. m. TA. f. Desherdado, privado da herança, da successão.

DIREEDITARE. } v. } DIREDARE.

DIREEDITATO. } v. } DIREDATO.

DIRENATO. f. m. A acção de quebrar pelos rins.

DI REPENTE. adv. Repentinamente, de repente, subitamente.

DIRETANAMENTE. adv. Directamente, por linha direita.

*Diretanamente.* Ultimamente, em fim, finalmente, proximamente.

DIRETANO. f. m. A parte posterior, o trazeiro.

DIRETANO. adj. m. NA. f. Ultimo, que está depois de todos os outros, postremo.

DIRETARE. } v. } DIREDARE.

DIRETATO. } v. } DIREDATO.

DI RETRO. adv. Por detrás.

DIRETRO. f. m. A parte posterior, trazeira, o cú.

DIRETTAMENTE. adv. Directamente, em directura, directamente, por linha recta.

*Direttamente.* Directamente, com modo direito.

*Contraddire direttamente.* Contradizer directamente.

DIRETTISSIMO. sup. m. MA. f. Directissimo, muito direito.

*Direttissimo.* Justissimo, muito recto.

*Direttissimo.* Encaminhadissimo, muito encaminhado.

DIRETTIVAMENTE. adv. Directivamente, de hum modo, que dirige, com condução, com governo.



- DIRETTIVO.** adj. m. VA. f. Directivo, que dirige.
- DIRETTO.** adj. m. TA. f. Direito, dirigido, encaminhado, posto, que está em linha direita.  
*Diretto.* Direito, equo, justo, bom, igual, recto, conveniente.  
*Diretto.* Directo, o que se diz de hum Planeta, que não he estacionario, e que caminha, segundo a ordem dos Signos. Termo de Astronomia.  
*Diretto.* Dirigido, governado, conduzido, administrado.  
*Per diretto.* Posto adverbialmente. Directamente, de hum modo directo, directamente.  
*Per modo diretto.* Justamente, com razão, com justiça, por modo directo.
- DIRETTO.** adv. Directamente, directamente, em directura.
- DIRETTORE.** v. m. Director, o que dirige.  
*Direttore.* Director, o que está proposto á administração dos negocios de huma companhia.
- DIRETTORIO.** f. m. Directorio, livro, que ensina a preparar-se para subir a exame, para ser approvado para receber alguma Ordem Ecclesiastica.  
*Direttorio.* Directorio, instrumento de Astronomia.
- DIRETTRICE.** v. f. Directora, Regente, Governadora, a que dirige.
- DIREZIONE.** f. f. Directura, alinhamento, situação por linha recta.  
*La direzione della virtù magnetica.* Alinhamento, ou a linha do caminho recto, que fórma a magnetes pela força da sua virtude.  
*Direzione.* Direcção, governo, instrucção, condução, regimen, disciplina.  
*Esser sotto la direzione di alcuno.* Estar debaixo da direcção de alguém; ser governado por alguém.  
*Aver la direzione.* Governar, reger, administrar, moderar, regular, ter a direcção.
- \* **DIREZIONE.** f. f. Pilhagem, faque, roubo, pirataria.
- DI RICAPO.** adv. De novo, outra vez, segunda vez.
- DIRICCIARE.** v. a. Tirar as castanhas dos ouriços.
- DIRIDERE.** v. DERIDERE.
- \* **DIRIETO.** adv. } v. DIETRO. Pela parte tra-  
\* **DI RIETO.** adv. } zeira, pela parte de detrás.
- \* **DI RIETRO.** v. DI DIETRO.
- DIRIGENTE.** p. a. m. f. Director, Regente, que dirige, dirigindo.
- \* **DIRIGENZA.** v. DIREZIONE.
- DIRIGERE.** v. a. Dirigir, governar, regular, conduzir, moderar, dispôr, guiar.  
*Dirigere.* Dirigir, propôr-se hum bom fim ás suas acções.
- DIRIGIBILE.** adj. m. f. Dirigivel, que se pôde dirigir.
- DI RILANCIO.** Posto adverbialmente. De relance, logo, de repente.
- DI RIMANDO.** adv. De retorno, de torna viagem.
- DI RIMBALZO.** adv. v. DI BALZO.  
*Di rimbalzo.* Obliquamente, de hum modo obliquo.  
*Di rimbalzo.* Por incidencia, incidentemente, sem pensar, de passagem.
- DI RIMBECCO.** adv. De retorno, com repercussão.
- DI RIMBUONO.** adv. Proporcionadamente, guardada a proporção.
- DIRIMENTE.** adj. m. f. Dirimente, que causa nullidade; o que se diz dos impedimentos, que annullão algum Matrimonio. Termo Ecclesiastico.
- \* **DIRIMERE.** v. a. Dirimir, separar, dividir. Palavra Latina.
- DIRIMPETTO.** Preposição, que se ajunta com o dativo, e algumas vezes com o accusativo. Defronte, contra, em frente, da parte fronteira.
- DI RIMPETTO.** adv. }
- DIRINCONTRO.** adv. } v. DIRIMPETO.
- DI RINCONTRO.** adv. }
- \* **DI RINTOPPO.** adv. Oppostamente, contra, em opposição.
- DIRIPATA.** f. f. Despenhadeiro, precipicio, penhasco, lugar escarpado.
- \* **DIRISARE.** } v. DERIDERE. Escarnecer, zom-  
\* **DIRISIARE.** } bar, fazer zombaria, escarneer.
- DIRISIONE.** f. f. Irrisão, ludibrio, zombaria, escarneer; a acção de escarneer.
- DIRISORE.** v. m. Zombador, escarneecedor, o que faz zombaria.
- DIRITTA.** v. DIRITTADENTE.
- DIRITTAMENTE.** adv. Directamente, em directura, por via recta, por caminho directo, por linha recta.  
*Dirittamente.* no fig. Justamente, com justiça, directamente, com rectidão, convenientemente, bem.  
*Dirittamente.* Precitamente, com exactidão, a ponto, perfeitamente.
- \* **DIRITTANZA.** v. DIRITTEZA. Justiça, equidade, rectidão.
- DIRITTEZZA.** f. f. Directura, alinhamento, situação por linha direita.  
*Dirittezza.* no fig. Directura, rectidão, justiça, equidade.
- DIRITTISSIMAMENTE.** adv. sup. Directissimamente, por caminho muito directo, por linha rectissima.  
*Dirittissimamente.* no fig. Justissimamente, directissimamente.
- DIRITTISSIMO.** sup. m. MA. f. Directissimo, muito directo, que não se inclina nem para huma parte, nem para a outra.  
*Dirittissimo.* no fig. Directissimo, justissimo, muito recto, muito cheio de equidade.
- DIRITTO.** adj. m. TA. f. Direito, recto, que está em linha recta, que não se inclina, nem se torce para parte alguma.  
*Diritto.* Direito, que está em pé, levantado.  
*Diritto.* Verdadeiro, legitimo.  
*Diritto.* Recto, justo, de equidade, inteiro, probó, bom, honesto.  
*Diritto.* Disposto, prompto, aparelhado, propenso.  
*Diritto.* Certo, claro, seguro, asseverado, pleno.  
*Guardar con occhio diritto.* Olhar com olhos directos, com agrado, significar a alguém a sua benevolencia, mostrar affeição.  
*Non mirare alcuno a diritti occhi.* Não olhar para alguém com olhos directos; não o receber benignamente.  
*Diritto.* Destro, directo, agil.  
*Via diritta.* } O caminho directo, o  
*Diritto.* absolut. como sub. } melhor, o mais util.  
*Diritto.* Astuto, sagaz, manhoso, fino, ardiloso.  
*Uomo diritto.* Homem sagaz.  
*Nel dirritto mezzo.* Justamente no meio.  
*Diritto.* Proprio, accommodado, conveniente, congruo.  
*Diritto.* Perpendicular, que está a prumo, ao nivel.
- DIRITTO.** f. f. O direito, justiça, razão, equidade.  
*A diritto, e a torto.* A direito, e a torto; a torto, e a direito.  
*Diritto.* Direito, tributo, taxa, imposto, alcavala, o que se paga ao público, sinta.  
*Diritto.* Custas, taxa, que paga o author aos Ministros. Termo de Legistas.  
*Contraddiritto.* As custas, que paga o réo. Termo dos Legistas.  
*Diritto.* Direito, tributo.  
*Diritto.* Direito, o que he justo, racional.  
*Diritto.* Justiça, direito de huma causa.  
*Diritto.* Direito, dominio, imperio, poder.
- DIRITTO.** adv. Directamente, por linha directa, rectamente, por via recta.  
*Per diritto.* Directamente, por caminho directo.
- DIRITTURA.** f. f. Directura, rectidão, bondade, just.



- tiça, equidade, inteireza, probidade, o justo, o honesto, lealdade.
- Dirittura.* Direito, tributo, imposto, maneiço.
- Dirittura.* Acção, razão, direito. Termo Legal.
- Dirittura.* Direitura, alinhamento, linha direita, recta.
- A dirittura.* Posto adverbialmente. Em direitura, por linha, por via recta, por caminho direito.
- Pigliare una dirittura.* Proleguir por caminho direito. Seguir sem interromper já mais, nem pela razão, nem por exemplo, o mesmo theor, e forma de alguma operação.
- \* *DIRITTURIERE.* adj. m. RA. f. } Direito, justo,  
\* *DIRITTURIERI.* adj. m. RA. f. } recto, probó.
- |                  |        |                  |
|------------------|--------|------------------|
| DIRIVANTE.       | } v. { | DERIVANTE.       |
| DIRIVAMENTO.     |        | DERIVAMENTO.     |
| DIRIVANZA.       |        | DERIVANZA.       |
| DIRIVARE.        |        | DERIVARE.        |
| DIRIVATIVAMENTE. |        | DERIVATIVAMENTE. |
| DIRIVATIVO.      |        | DERIVATIVO.      |
| DIRIVATO.        |        | DERIVATO.        |
| DIRIVAZIONE.     |        | DERIVAZIONE.     |
- DIRIVIENI.* f. m. Encruzilhada, lugar atravessado de muitos caminhos.
- \* *DIRIVO.* f. m. Derivação, origem, fonte, principio.
- \* *DIRIZZACRINE.* f. m. Alfinete de toucar, agulha da cabeça, que serve para apartar o cabelo.
- DIRIZZAMENTO.* f. m. Direitura, alinhamento, situação direita, endereçamento; a acção de endereçar.
- Dirizzamento.* Direcção, conducta, governo, regulação, correcção; a acção de dirigir.
- Dirizzamento d'una strada.* Alinhamento de huma estrada.
- DIRIZZANTE.* p. a. m. f. Que endireita, endireitando.
- DIRIZZARE.* v. a. Endereçar, endireitar, pôr direito, nivelar, levantar, pôr a prumo, em linha recta.
- Dirizzare.* Levantar, fazer levantar, construir, erguer.
- Fece dirizzare delle torri.* Mandou, fez levantar torres.
- Dirizzare.* Encaminhar, dirigir, voltar para algum lugar, ou pessoa, propôr-se a si mesmo huma boa intenção.
- Dirizzare gli occhi.* Voltar os olhos, encaminhar a vista.
- Dirizzare.* Converter.
- Dirizzare.* Fundar, estabelecer, crear.
- Dirizzare.* Emendar, corrigir, endireitar, instruir.
- Dirizzare i costumi mal regolati.* Corrigir os costumes mal regulados.
- Voler dirizzare il becco agli sparvieri, e le gambe a cani.* Proverbio. Querer fazer branco hum Ethiope, tratar cousas impossiveis.
- Dirizzare.* Fazer justo, justificar.
- DIRIZZARSI.* v. n. p. Endereçar-se, endireitar-se, pôr-se direito, levantar-se a prumo, pôr-se em linha recta.
- Dirizzarsi.* Levantar-se, fazer-se levantar, construir-se.
- Dirizzarsi.* Encaminhar-se, dirigir-se, voltar-se para alguma parte, ir para algum lugar.
- Dirizzarsi.* Fundar-se, estabelecer-se, crear-se.
- Dirizzarsi.* Corrigir-se, emendar-se, instruir-se, endireitar-se.
- Dirizzarsi.* Levantar-se, pôr-se em pé.
- DIRIZZATO.* adj. m. TA. f. Endereçado, endireitado, posto a prumo, em linha direita, nivelado, alinhado.
- Dirizzato.* Corrigido, emendado, instruido, endireitado, correcto.
- Dirizzato.* Se toma em todas as outras accepções, em que se recebe o verbo conforme o sentido da oração.
- DIRIZZATOJO.* f. m. Agulha de toucar.
- DIRIZZATORE.* v. m. Director, encaminhador, o que dirige.
- DIRIZZATRICE.* v. f. Directora, a que dirige.
- DIRIZZATURA.* f. f. Alinhamento.
- Dirizzatura.* Risca, separação, que divide os cabelos em duas partes pelo meio da cabeça.
- \* *DIRIZZONE.* f. f. Inconfideração, temeridade, imprudencia.
- DIRO.* adj. m. RA. f. Diro, impio, cruel, feroz. Palavra Latina.
- DIROCCAMENTO.* f. m. Ruina, destruição, abatimento; a acção de abater.
- DIROCCARE.* v. a. Derribar, arruinar, deitar por terra, arrazar, abater.
- DIROCCARE.* v. n. Arruinar-se, cahir por terra.
- DIROCCARSI.* v. n. p. Arruinar-se, precipitar-se, cahir por terra.
- DIROCCATO.* adj. m. TA. f. Despenhado, escarpado.
- Diroccato.* Arruinado, abatido, deitado por terra.
- DIROCCATORE.* v. m. O que arruina, abate, lança por terra.
- DIROCCIARE.* v. n. } Arruinar-se, precipitar-se,  
*DIROCCIARSI.* v. n. p. } se, cahir de hum rochedo, diffundir-se, espalhar-se ao cahir.
- DIROGAMENTO.* } v. { *DEROGAZIONE.*
- DIROGA.* } v. { *DEROGA.*
- DIROGABILE.* adj. m. f. Derogavel, que se pôde derogar.
- DIROGARE.* v. a. Derogar, diminuir, tirar a validade, a authoridade, a nobreza, o caracter, annullar, abolir.
- DIROGATO.* adj. m. TA. f. Derogado, diminuido da authoridade.
- DIROGATORIO.* adj. m. RIA. f. Derogatorio, que deroga.
- DIROGAZIONE.* f. f. Derogação, annullação, infracção; a acção de derogar.
- DIROMPERE.* v. a. Abrandar, amollecere, fazer flexivel.
- Dirompere.* Romper, despedaçar com violencia.
- Dirompere.* Romper, quebrar, abrir, arruinar, desordenar.
- Dirompere.* no fig. Interromper.
- DIROMPERSI.* v. n. p. Abrandar-se, amollecere-se, perder a sua dureza, fazer-se flexivel, dobradiço.
- Dirompersi.* Romper-se, quebrar-se, fender-se, abrir-se.
- Dirompersi.* Encolerizar-se, agastar-se, indignar-se, enfadar-se.
- DIROMPIMENTO.* f. m. Rotura; a acção de romper, ou de se romper.
- Dirompimento.* Interrupção, pausa, descanço.
- DIROTTA.* f. f. Torrente de agua, diluvio, chuva tempestuosa, e violenta.
- DIROTTAMENTE.* adv. Excessivamente, sem moderação, immoderadamente.
- Pianger dirottamente.* Chorar diluvios de lagrimas.
- DIROTTISSIMAMENTE.* adv. sup. Muito excessivamente, com grandissima immoderação.
- DIROTTISSIMO.* sup. m. MA. f. Muito abrandado, muito amollecido, muito flexivel, muito dobradiço.
- Dirottissimo.* Escarpadissimo, muito despenhado.
- Dirottissimo.* Muito excessivo, immoderadissimo.
- DIROTTO.* adj. m. TA. f. Abrandado, amollecido, feito flexivel, dobradiço, que se dobra facilmente.
- Dirotto.* Escarpado, despenhado, precipitado.
- Dirotto.* Excessivo, immoderado, vehemente.
- Dirotto.* Roto, quebrado, despedaçado, aberto, arruinado.
- Dirotto.* Habitudo, afeito, disposto, costumado.



- Pianto diratto.* Demaziado, excessivo pranto.
- \* **DIRUVINARE.** v. a. **ROVINARE.** v.
- DIROZZAMENTO.** f. m. A acção de desbastar, de desengrossar.
- DIROZZARE.** v. a. Desbastar, desengrossar.
- Dirizzare.* no fig. Amestrar, polir, disciplinar, instruir, formar, dirigir, trabalhar.
- DIROZZARSI.** v. n. p. Desbastar-se, desengrossar-se.
- Dirozzarsi.* no fig. Amestrar-se, polir-se, disciplinar-se, instruir-se, formar-se.
- DIROZZATO.** adj. m. TA. f. Desbastado, desengrossado.
- Dirizzato.* no fig. Amestrado, polido, disciplinado, instruído, trabalhado, formado.
- DIRUBARE.** v. **RUBARE.** Roubar.
- DIRUBATO.** v. **RUBATO.** Roubado.
- DI RUFFA IN RAFFA.** adv. Por furto, roubando, ás rebatinhas, a quem o apanhar, injustamente.
- DIRUGGINARE.** v. a. Deenferrujar, tirar, alimpar a ferrugem aos metais.
- Dirugginare i denti.* Ranger os dentes.
- Dirugginare.* no fig. Polir, deslutar, amestrar alguém.
- DIRUPAMENTO.** f. m. Despenhadeiro, precipício, lugar escarpado; a acção de lançar de alto a baixo.
- DIRUPARE.** v. a. Precipitar, despenhar, lançar de cabeça a baixo.
- DIRUPARE.** v. n. Precipitar-se, cair de hum despenhadeiro, de alto a baixo.
- DIRUPARSI.** v. n. p. Precipitar-se, lançar-se de hum despenhadeiro, deitar-se de alto para baixo.
- DIRUPATO.** adj. m. TA. f. Precipitado, lançado, deitado a baixo de hum despenhadeiro.
- DIRUPATO.** f. m. Precipício, despenhadeiro, lugar despenhado, escarpado.
- \* **DIRUPINAMENTO.** }  
 \* **DIRUPINARE.** v. a. } **DIRUPATO.** f.  
 \* **DIRUPINARE.** v. n. } v. } **DIRUPARE.**  
 \* **DIRUPINARSI.** } **DIRUPARE.**  
 \* **DIRUPINATO.** } **DIRUPARSI.**  
 } **DIRUPATO.**
- \* **DIRUPINATO.** f. m. Precipício, lugar despenhado, escarpado, penhasco, despenhadeiro.
- DIRUPO.** v. **DIRUPINATO.** f.
- \* **DIRUTO.** adj. m. TA. f. Arruinado, abatido, lançado por terra, arrazado. Palavra Latina.

## D I S

- DIS.** Esta particula com os verbos sempre significa o contrario da sua significação.
- DISABELLIMENTO.** f. m. A acção de afeçar, de fazer feio, de manchar.
- DISABELLIRE.** v. a. Defenfeitar, afeçar, manchar, desfigurar, tirar os ornatos, os enfeites, fazer feio.
- DISABELLIRSI.** v. n. p. Defenfeitar-se, afeçar-se, manchar-se, fazer-se feio, desfigurar-se, perder os enfeites, deixar os ornatos.
- DISABILITÀ.** }  
**DISABILITADE.** } Deshabilidade, incapacidade, falta de habilidade, insuficiencia, inhabilidade.
- DISABILITATE.** f. f. }
- DISABITARE.** v. a. Deshabitar, despovoar, lançar fóra os moradores, os habitantes de algum lugar.
- DISABITARSI.** v. n. p. Deshabitar-se, despovoar-se, ficar deshabitado, sem moradores.
- DISABITATO.** adj. m. TA. f. Deshabitado, despovoado, deserto, sem habitantes.
- Gola disabitata.* } Grande pégo: diz-se quando a  
*Corpo disabitato.* } goela, e o corpo são tão grandes, e tão vastos, que para se encherem requerem huma grandissima quantidade de cousas.
- DISABITAZIONE.** f. f. Deshabitação, despovoação; a acção de despovoar.
- DISACCENTATO.** adj. m. TA. f. Defaccentuado, sem accento, que lhe falta o accento.
- \* **DISACCERTO.** v. **INCERTEZZA.**
- DISACCESO.** adj. m. SA. f. Apagado, extinto.
- Dijacceso.* no fig. Que não he mais namorado.

- DISACCOLARE.** v. a. Enfiar, metter no furo.
- DISACCOMPAGNATO.** adj. m. TA. f. Defacompanhado, dividido, separado.
- DISACCONCIAMENTE.** adv. Mal, incommodadamente, com desconmodo, desmazeladamente.
- DISACCONCIO.** adj. m. CIA. f. Em desordem, não ornado, sem ornato, que não tem compostura.
- DISACCORDARE.** v. n. Discordar, ser dissonante, não fazer harmonia; diz-se das vozes, e do som.
- DISACCREDITARE.** v. a. Defacreditar, dilamar, dizer mal de alguém.
- DISACCREDITARSI.** v. n. p. Defacreditar-se, dilamar-se, perder o credito.
- DISACCREDITATO.** adj. m. TA. f. Defacreditado, dilamado.
- DISACERBARE.** v. a. Adoçar, mitigar, abrandar, moderar, fazer brando, suave.
- DISACERBARE.** v. n. }  
**DISACERBARSI.** v. n. p. } Adoçar-se, mitigar-se, abrandar-se, fazer-se brando, suave.
- DISACERBATO.** adj. m. TA. f. Adoçado, mitigado, feito brando, suave.
- DISACQUISTARE.** v. a. Perder o adquirido.
- DISACRARSÍ.** v. n. p. Defembarçar-se, livrar-se dos laços sagrados, disfiagar-se, fazer-se de sagrado profano.
- DISADAGIATO.** v. **DISAGIATO.**
- DISADATTÁGINE.** f. f. Incapacidade, insufficiencia, falta de habilidade, de destreza.
- DISADATTAMENTE.** adv. Ineptamente, fóra de propósito, sem habilidade, desmazeladamente.
- DISADATTÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Desmazeladíssimo, que não he proprio para couza alguma, muito inhabil, incapazíssimo.
- DISADATTO.** adj. m. TA. f. Desmazelado, inhabil, pedante, incapaz, insufficiente, destituido de habilidade, de destreza, inutil, inepte.
- Disadatto.* Vasto, grande, immenso, desmarcado.
- DISADDOBARE.** v. a. Defenfeitar, tirar os ornatos.
- DISADORNARE.** v. a. Deformar, defenfeitar, tirar os ornatos, os adornos, defengraçar.
- DISADORNO.** adj. m. NA. f. Deformado, defenfeitado, sem adornos, defengraçado, inelegante.
- DISADUGGIARE.** v. a. Tirar a sombra, aclarar, iluminar.
- DISAFFETTAZIONE.** f. f. Defaffectação, modo natural de obrar, que não tem affectação alguma.
- DISAFFETTUOSO.** adj. m. SA. f. Defaffectuoso, indifferente, sem amor.
- DISAFFEZIONARE.** v. n. }  
**DISAFFEZIONARSI.** v. n. p. } Defaffectuar-se, perder a affectação, abalienar-se do amor de alguém, apartar-se da sua amizade.
- DISAFFEZIONATO.** adj. m. TA. f. Defaffectuoso, que não está affecto, averso, desamozado.
- Disaffezionato.* Indifferente, sem amor, sem amizade, defaffecto.
- DISAGÈVOLE.** adj. m. f. Difficil, dificultoso, arduo.
- DISAGEVOLETTO.** dim. TA. f. Algum tanto difficil, hum pouco arduo.
- DISAGEVOLEZZA.** f. f. Dificuldade, custo, molesta, trabalho.
- DISAGEVOLISSIMAMENTE.** adv. sup. Dificultosissimamente, com bastante difficuldade, com grandissimo custo.
- DISAGEVOLÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Dificultosissimo, muito arduo, custosissimo.
- DISAGEVOLMENTE.** adv. Dificultosamente, com custo, difficilmente, com trabalho.
- DISAGGRADARE.** v. n. Desagradar, não ser de agrado, descontentar, não satisfazer.
- DISAGGRADÉVOLE.** adj. m. f. Desagradavel, que não agrada, ingrato, diiplicente.
- DISAGGUAGLIANZA.** f. f. Desigualdade, differença. Di-